Секция «Иностранный язык в профессиональной деятельности»

Англоязычные заимствования с сфере моды

Крылова Ксения Олеговна

Студент (бакалавр) Ульяновский государственный университет, Россия E-mail: ksenkrylova97@mail.ru

В эпоху правления Петра I в нашем языке появились различные заимствования из западноевропейских языков. Возможно, именно это послужило причиной проникновения в русский язык многочисленных заимствований. Заимствование - это процесс, в результате которого в языке появляются новые иноязычные элементы путем перехода единиц одного языка в другой язык. Существует множество причин возникновения заимствований из английского языка в современном русском языке. В первую очередь, заимствования помогают заменять описательные обороты, разграничивать близкие по содержанию понятия, пополнить и расширить представления о каком-либо предмете, а также детализировать различные понятия с помощью разграничения функциональных и смысловых элементов. Кроме того, в русском языке встречаются случаи, когда отсутствует понятие для какого-либо явления (например, импичмент, франшиза, инвестор, прайс-лист и другие). Это также служит причиной возникновения англицизмов.

Англицизмы — это заимствования, пришедшие из английского языка и встречающиеся в русском языке. Заимствования из английского языка стали появляться в русском с начала 19 века. Однако стоит отметить, что их приток в наш язык был довольно-таки слабым до 1990-х гг. После 1990-х гг приток англицизмов русскую речь усилился: заимствования появились в сфере компьютерных технологий (например, шредер от англ. shredder — «измельчатель, кромсатель»), а также в деловой лексике (например, маркетинг от англ. marketing — «действие на рынке», «рыночная деятельность»).

Заимствования тематической группы «Одежда, мода» часто встречаются в художественной литературе, в средствах массовой информации и повседневной речи. В ходе исследования были выделены следующие группы английских заимствований в сфере моды по их происхождению.

- Имена собственные, пережившие процесс деонимизации:
- Слова, связанные по происхождению с частями человеческого тела:
- Слова, связанные по происхождению с названиями видов спорта:
- Слова, связанные по происхождению с названиями действий человека:
- Слова, связанные по происхождению с наименованием фирмы:
- Слова-названия одежды:
- Слова-названия обуви:
- Слово-название аксессуара:
- Слова, называющие размеры:
- Слова, связанные по значению с видами тканей:
- Слова, связанные по значению с терминологией моды:

Подводя итоги нашего исследования, можно сделать вывод, что русские заимствования из английского языка в сфере моды многочисленны и разнообразны по семантике и этимологии, активно ассимилируются в русском языке. К особенностям этой группы лексики относится также постоянное пополнение этой группы лексики новыми единицами, связанное со стремлением мира моды к постоянному обновлению.

Источники и литература

1) Dictionary of Anglicisms of the Russian Language. [Электронный ресурс]. URL: http://anglicismdictionary.dishman.ru/Slovar